

RÄTTELSE

Rättelse till rådets förordning (EU) nr 23/2010 av den 14 januari 2010 om fastställande för år 2010 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs och om ändring av förordningarna (EG) nr 1359/2008, (EG) nr 754/2009, (EG) nr 1226/2009 och (EG) nr 1287/2009

(Europeiska unionens officiella tidning L 21 av den 26 januari 2010)

På försättsbladet och på sidan 1, i titeln, ska det

i stället för: "Rådets förordning (EU) nr 23/2010"

vara: "Rådets förordning (EU) nr 53/2010".

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 687/2008 av den 18 juli 2008 om fastställande av förfarandet och villkoren för de utbetalande organens eller interventionsorganens övertagande av spannmål samt analysmetoderna för kvalitetsbestämning (kodifierad version)

(Europeiska unionens officiella tidning L 192 av den 19 juli 2008)

På sidan 26 artikel 6.3 c ska det

i stället för: "c) Om toleransgränsen överstigs ska en vältning snarast göras. Om den fastställda vikten understiger den bokförda, ska lagerhållaren bära samtliga kostnader för vältningen, i annat fall ska medlemsstaten göra det."

vara: "c) Om toleransgränsen överstigs ska en vägning snarast göras. Om den fastställda vikten understiger den bokförda, ska lagerhållaren bära samtliga kostnader för vägningen, i annat fall ska medlemsstaten göra det."

På sidan 26 artikel 6.4 a ska det

i stället för: "a) Av lagerbokföringen ska framgå den vikt som noterats vid vältning, fysiska kvalitetsegenskaper vid vägningstidpunkten, särskilt vattenhalt, eventuella förflyttningar samt utförda behandlingar. Vältningen får inte ha utförts för mer än tio månader sedan."

vara: "a) Av lagerbokföringen ska framgå den vikt som noterats vid vägning, fysiska kvalitetsegenskaper vid vägningstidpunkten, särskilt vattenhalt, eventuella förflyttningar samt utförda behandlingar. Vägningen får inte ha utförts för mer än tio månader sedan."

På sidan 26 artikel 6.4 c ska det

i stället för: "c) Kvalitetsegenskaperna som fastställs vid tidpunkten för vältning ska överensstämma med det representativa provets, bestående av de prover som interventionsorganet eller dess representant tagit minst en gång per 60 ton."

vara: "c) Kvalitetsegenskaperna som fastställs vid tidpunkten för vägning ska överensstämma med det representativa provets, bestående av de prover som interventionsorganet eller dess representant tagit minst en gång per 60 ton."

På sidan 26 artikel 6.5 a ska det

i stället för: "a) Den vikt som registreras ska vara densamma som införts i lagerbokföringen, vid behov justerad med hänsyn till eventuella skillnader mellan den vattenhalt och/eller den halt av andra orenheten (Schwarzbesatz) som noterats vid invältning och den halt som noterats för det representativa provet. En skillnad mellan halterna av andra orenheten får bara beaktas för att justera den vikt som införts i lagerbokföringen."

vara: "a) Den vikt som registreras ska vara densamma som införts i lagerbokföringen, vid behov justerad med hänsyn till eventuella skillnader mellan den vattenhalt och/eller den halt av andra orenheter (Schwarzbesatz) som noterats vid invägning och den halt som noterats för det representativa provet. En skillnad mellan halterna av andra orenheter får bara beaktas för att justera den vikt som införts i lagerbokföringen."

På sidan 26 artikel 6.5 c ska det

i stället för: "c) Om toleransgränsen inte överstigs, ska lagerhållaren bära samtliga kostnader för kvantiteter som vid en senare vältning eventuellt kan saknas i förhållande till den vid övertagandet bokförda vikten."

vara: "c) Om toleransgränsen inte överstigs, ska lagerhållaren bära samtliga kostnader för kvantiteter som vid en senare vägning eventuellt kan saknas i förhållande till den vid övertagandet bokförda vikten."
